



MPO NA NINI BA DONNEES NA NGAI ETINDAMI NA EURODAC?

Ndakisa ya A

BASENGI YA LIBATELI NA MOKILI MOBIMBA



NTINA NINI NAZWI MWA BÛKU OYO?

Osengaki libateli ya mikili ebele, oyo eyebani mpe na nkombó ya asile, na mboka oyo.

Mwa bûku oyo epesi bansango ya mozindo na ntina ya ba données oyo bakonzi bakobomba mpe mpo na ntango boni.

MPO NA NINI ESENGELI NAPÉSA BILEMBO YA MISAPI MPE FOTO NA NGAI?

Bakambi ya mbóka oyo bakozwa bilembo ya misapi na yo mpe bakokanga yo fotó. Ba données oyo, elongo na bansango etali identité na yo mpe bansango mosusu ya ntina, ekotindama na base de données ya Eurodac.

Eurodac ekangisaka milongó mosusu ya bato oyo bazali te bana mbóka ya mbóka mókó ya UE+ na lisangá na bango ya bilembo ya misapi mpe bafoto.

Base de données oyo esalelamaka na bikólo nyonso 31 ya UE+ mpo na kosalela ba données na yo mpo na kozwa bansango na yo. Bikólo ya UE+ etangami na nsuka ya mwa búku oyo.



MIBÉKO YA ASILE NA NDENGÉ YA KOKAMBA BOKEYI KOFÁNDA Ó EKÓLO ESÚSU EZALI NINI?



Bikólo ya UE+ endimaki mobéko ya momesano oyo babengi Règlement ya gestion ya asile mpe ya migration oyo esalisaka mpo na kozwa mokano ya mboka nini esengeli kotala bosengi ya libateli ya mikili ebele. Mobéko oyo epésaka mpe nzéla na bikólo ya UE+ ete esalisana kati na bango soki ekólo mókó ezwami na basengi ebelé na mbala moko.

Ozali na elaka ete mókó ya bikólo ya EU+ ekotalela bosengi na yo, kasi okoki te kopona ekólo nini ya EU+ ekozala na mokumba. Mbóka oyo ekotalela bosengi na yo ekoponama kolandana na mibéko ya Asile na ya kokende kofanda na ekolo mosusu AMMR.

Soki okeyi na mbóka mosúsu ya Lisangá ya Mpótó (UE) ozangi ndingisa mpe bakangi lisusu bilembo ya misapi na yo, bakonzi ya mbóka wana bakomona ba données na yo nyonso oyo ebombami na Eurodac.

Ozali sikoyo na Irlande oyo ezali mbóka ya UE+.

Bambóka ya UE+ ezali:



bikólo ya baí-lingómbá 27 ya Union européenne (UE): Autriche, Belgique, Bulgarie, Croatie, Chypre, Tchèque, Danemark, Estonie, Finlande, France, Allemagne, Grèce, Hongrie, Italie, Lettonie, Lituanie, Luxembourg, Malte, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République d'Irlande, Roumanie, Slovaquie, Slovénie, Espagne, Suède mpe



bambóka 4 mosusu: Islande, Liechtenstein, Norvège, Suisse.



BANSANGO NINI NDE EBOMBAMI NA EURODAC?



Bansango oyo elandi ebombamaka ntango nyonso:

- bilembo ya misapi na yo
- fotó ya elongi na yo
- bankombó nionso oyo osalelaka sikoyo to osalelaki kala
- mokolo ya mbótama
- esiká ya mbótama

- ekólo tó bikólo na yo
- sexe na yo
- bakopi ya mikandá ya identité tó ya mobémbo oyo osaleli, soki ezali, bakisa mpe makambo oyo etali bosolo na yango
- karte ya mosaleli ya ofisyé oyo azwaki bilembo ya misapi mpe fotó na yo mpe badati oyo bazwaki mpe batindaki ba données na yo
- mbóka oyo osengaki libateli ya mikili ebele
- mokolo ya bosengi ya libateli ya molongó.

Bansango oyo elandi ekobombama mpe na Eurodac soki esengeli:

- mboka moko ya EU+ ekoki kozala na mokumba ya kotalela bosenga na yo
- soki baponami mpo na kokende kofanda esika mosusu, mboka ya UE+ ya bozongisi
- soki bosengi na yo eboyamaki mpe ozali na yango te ozali na makoki ya kotikala na bikolo ya UE+
- soki bosengi na yo etalelamaki na nzéla ya procédure ya ndelo mpe eboyamaki to bosengi na yo etalelamaki lokola elongolami
- nsango ya ba visas nionso oyo epesi yo na mboka ya UE+
- nsango na tango nionso olongwaki naetuka ya bikolo ya UE+
- nsango ya koyéba soki ondimaki likabo ya kozonga na mokano na yo moko na mbóka na yo.

Ozali na lotomo ya kozwa mpe kobongisa makambo ya mabé oyo ebombami na Eurodac mpe kosenga kolongola makambo na yo soki esalelamaki na ndenge oyo eyokani te na mibeko. Okoki ko contacter moto atalelaka ba données mpona kosala yango. Bansango abele ya contact ya moto atalelaka ba données ekoki kozwama na mwa búku oyo ezali na nkombó ya **‘Oyo esengeli oyeba na ntina ya Eurodac’**.



MPONA NGONGA BONI BA DONNEES NA NGAI EKOBOMBAMA NA EURODAC?



Bansango na yo ekobombama mpona mbula 10 mpe ekolongolama yango moko.

Soki ozwi bomwăna-mbôka liboso ba données na yo esila ngala, ba données na yo ekolongolama. Soki balongoli ba données na yo, yango ekobebisa te statut na yo na mbôka oyo ozuaki bomwăna-mbôka.



EZALI NA BANSANGO MOSUSU OYO EBOMBAMI NA EURODAC?

Litomba ya botalisi na yo ya sécurité ekobombama soki bakonzi bamoni ete:

- okoki kozala na munduki
- okoki kozala moto ya mobulu
- omikotisaki na makambo ya terrorisme
- osali mbéba moko ya makasi oyo bakoki kokanga yo na mbôka mosusu ya UE+.

Na makambo ya ndenge wana, bakomona neti okoki kozala likamá mpo na libateli ya kati ya mbôka. Yango ekobombama na Eurodac elongo na ntina tó bantina oyo elobami na bozindo kuna likolo.

Soki bikolo ya UE+ etaleli yo lisusu te lokola likamá mpo na securitéi ya kati, nsango oyo ekolongolama.

Ozali na lotomo ya kozwa mpe kobongisa makambo ya mabé oyo ebombami na Eurodac mpe kosenga kolongola makambo na yo soki esalelamaki na ndenge oyo eyokani te na mibeko. Okoki ko contacter moto atalelaka ba données mpona kosala yango. Ba détails ya contact ya moto atalelaka ba données ekoki kozwama na mwa búku oyo ezali na nkombó ya **‘Oyo esengeli oyeba na ntina ya Eurodac’**.



Mokanda oyo ezali kaka mpo na kopésa bansango. Yango moko esalaka te balotómó to ba obligation. Ezala EUAA tó moto nyonso mosusu oyo azali kosala na nkómbó ya EUAA azali te na mokumba na ntina ya kosalela oyo ekoki kosalelama ya bansango oyo ezali na mwa búku oyo.

© Agence ya Union européenne mpo na asile, 2025